Eleki Német Nemzetiségi Önkormányzat
5742 Elek, Kétegyházi út 2.

E/1880-8/2025

JEGYZŐKÖNYV
KÉPVISELŐ-TESTÜLETI ÜLÉSRŐL

2025. október 21.

Eleki Német Nemzetiségi Önkormányzat
5742 Elek, Kétegyházi út 2.

Ikt.szám: E/1880-8/2025.

Jegyzőkönyv

Készült az Eleki Német Nemzetiségi Önkormányzat 2025. október 21-én (kedd) 16 óra 30 perckor, az Eleki Közös Önkormányzati Hivatal (5742 Elek, Gyulai út 2.) hivatalos helyiségében megtartott képviselő-testületi üléséről.

Jelen vannak: Wittmann László elnök
Singer Ferenc elnökhelyettes
Hoffmann György képviselő

Meghívottként jelen van: Dr. Nagy Sándor jegyző

A jegyzőkönyvet Tereszán Viktória szociális ügyintéző vezette.

Wittmann László elnök köszöntötte a megjelenteket és megállapította, hogy a testületi ülés 3 fővel határozatképes. Az ülés jegyzőkönyv hitelesítőjének Singer Ferenc elnökhelyettest javasolta.

A Német Nemzetiségi Önkormányzat 3 jelenlévő tagja közül 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozta:

60/2025. (X. 21.) sz. Német Nemzetiségi Önkormányzati határozat

Az Eleki Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a jegyzőkönyv hitelesítésére Singer Ferenc elnökhelyettest kérte fel.

Határidő: azonnal
Felelős: Wittmann László elnök

Wittmann László elnök érdeklődött, hogy a megküldött napirenddel kapcsolatban kérdés, észrevétel merült-e fel?

Tekintettel arra, hogy kérdés, észrevétel a napirenddel kapcsolatosan nem érkezett, elfogadásra javasolta azt. Kérte, aki egyetért a javaslattal, kézfelnyújtással jelezze.

Az Eleki Német Nemzetiségi Önkormányzat 3 jelenlévő tagja közül 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozta:

61/2025. (X. 21.) sz. Német Nemzetiségi Önkormányzati határozat

Az Eleki Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete elfogadta az ülés napirendjét.

I. Tájékoztató a két ülés közötti időben történt eseményekről	Wittmann László elnök
II. Javaslat „Nemzetiségi díj" kitüntetésre	Wittmann László elnök
III. Márton napi programokon való részvétel és költségek viselése	Wittmann László elnök
IV. Döntés pályázat benyújtásáról	Wittmann László elnök
V. Solymári férfikórus fogadása	Wittmann László elnök
VI. Részvétel október 23-i megemlékezésen	Wittmann László elnök
VII. Egyebek, bejelentések	Wittmann László elnök

Határidő: azonnal

Felelős: Wittmann László elnök

I. Napirendi pont: Tájékoztató a két ülés közötti időben történt eseményekről

Előadó: Wittmann László elnök

Wittmann László elnök a napirendi pontot ismertette. Érdeklődött, hogy a jelenlévőknek kérdésük, észrevételük merült-e fel a napirenddel kapcsolatban?

Tekintettel arra, hogy nem merült fel kiegészítés, kérdés, elfogadásra javasolta a határozati javaslatot. Kérte, aki egyetért a javaslattal, kézfelnyújtással jelezze.

Az Eleki Német Nemzetiségi Önkormányzat 3 jelenlévő tagja közül 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozta:

62/2025. (X. 21.) sz. Német Nemzetiségi Önkormányzati határozat

Az Eleki Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete jóváhagyja a két ülés között történtekről szóló tájékoztatót és a programok költségeit az előterjesztésben foglaltaknak megfelelően, a 2025. évi költségvetés személyi juttatás és dologi kiadásainak terhére.

Határidő: azonnal
Felelős: Wittmann László elnök

II. Napirendi pont: Javaslat „nemzetiségi díj" kitüntetésre

Előadó: Wittmann László elnök

Wittmann László elnök elmondta, hogy a Békés Vármegyei Német Önkormányzat javaslatot tett Schön András személyére és kérte, hogy támogassák. Érdeklődött, hogy az elhangzottakkal kapcsolatban kérdése, észrevétele merült-e fel valakinek? Tekintettel arra, hogy más hozzászólás, kérdés nem érkezett, elfogadásra javasolta a határozati javaslatot. Kérte, aki egyetért a javaslattal, kézfelnyújtással jelezze.

Az Eleki Német Nemzetiségi Önkormányzat 3 jelenlévő tagja közül 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozta:

63/2025. (X. 21.) sz. Német Nemzetiségi Önkormányzati határozat

Az Eleki Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a nemzetiségi érdekképviselettel összefüggő feladatai keretében, a Békés Vármegyei Önkormányzat Közgyűlése által alapított „Nemzetiségi díj" kitüntetésre 2025-ben – a Békés Vármegyei Német Nemzetiségi Önkormányzat döntéséhez csatlakozva – Schön András urat javasolja.

Határidő: azonnal
Felelős: Wittmann László elnök

III. Napirendi pont: Márton napi programokon való részvétel és költségek viselése

Előadó: Wittmann László elnök

Wittmann László elnök elmondta, hogy az Elek Város Óvoda-Bölcsőde szervezésében kerül megrendezésre a Márton napi ünnepség. A Német Nemzetiségi Önkormányzat részt kíván venni az ünnepségen és ennek a finanszírozásában is. Érdeklődött, hogy az elhangzottakkal kapcsolatban kérdése, észrevétele merült-e fel valakinek? Tekintettel arra, hogy más hozzászólás, kérdés nem érkezett, elfogadásra javasolta a határozati javaslatot. Kérte, aki egyetért a javaslattal, kézfelnyújtással jelezze.

Az Eleki Német Nemzetiségi Önkormányzat 3 jelenlévő tagja közül 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozta:

64/2025. (X. 21.) sz. Német Nemzetiségi Önkormányzati határozat

Az Eleki Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a nemzetiségi kulturális autonómiával, ezen belül a hagyományápolással, valamint a nemzetiségi érdekképviselettel, ezen belül pedig a nemzetiségi önkormányzatunk működési területén ellátási kötelezettséggel rendelkező intézmények tevékenységével összefüggő feladatai keretében részt vállal a 2025. évi Márton napi programban, és a német nemzetiségi csoportokkal működő Elek Város Óvoda-Bölcsőde intézmény részére a Békés Vármegyei Német Nemzetiségi Önkormányzattal való együttműködés keretében forrást biztosít lampion készítéshez és egyéb, a lampionos felvonuláshoz kapcsolódó kiadások finanszírozásához. Emellett az Eleki Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete részt vesz a programokon.

Határidő: azonnal
Felelős: Wittmann László elnök

IV. Napirendi pont: Döntés pályázat benyújtásáról

Előadó: Wittmann László elnök

Wittmann László elnök a napirendi pontot ismertette az előterjesztésben leírtak szerint. Érdeklődött, hogy az elhangzottakkal kapcsolatban kérdése, észrevétele merült-e fel valakinek? Tekintettel arra, hogy más hozzászólás, kérdés nem érkezett, elfogadásra javasolta a határozati javaslatot. Kérte, aki egyetért a javaslattal, kézfelnyújtással jelezze.

Az Eleki Német Nemzetiségi Önkormányzat 3 jelenlévő tagja közül 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozta:

65/2025. (X. 21.) sz. Német Nemzetiségi Önkormányzati határozat

Az Eleki Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az eleki német nemzetiség kulturális autonómiájával összefüggő feladatai keretében pályázatot nyújt be a „Nemzetiségi kulturális kezdeményezések 2026. évi költségvetési támogatása" c. kiírásra. A pályázat tárgya: Eleki frank/sváb kultúránk megőrzése és megélése Eleki étkek receptfüzete kiadásával valamint 2026-ban Sváb bál szervezésével. Az igényelt támogatás összege: legfeljebb 1.500.000,- Ft, a támogatási intenzitás 100%.

Határidő: azonnal
Felelős: Wittmann László elnök

V. Napirendi pont: Solymári férfikórus fogadása

Előadó: Wittmann László elnök

Wittmann László elnök ismertette a napirendi pontot, az előterjesztésben leírtakhoz képest annyi lenne a változás, hogy a program ebéd utánig tartana, mivel a kórusvezető nem régiben elhalálozott. Ennek az ebédnek a költsége a korábban megbeszélteknek megfelelően 70.000 forint lenne. Érdeklődött, hogy az elhangzottakkal kapcsolatban kérdése, észrevétele merült-e fel valakinek? Tekintettel arra, hogy más hozzászólás, kérdés nem érkezett, elfogadásra javasolta a határozati javaslatot. Kérte, aki egyetért a javaslattal, kézfelnyújtással jelezze.

Az Eleki Német Nemzetiségi Önkormányzat 3 jelenlévő tagja közül 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozta:

66/2025. (X. 21.) sz. Német Nemzetiségi Önkormányzati határozat

Az Eleki Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a nemzetiségi léttel, ezen belül a civil szervezetekkel való együttműködéssel összefüggő egyéb feladatai, valamint az anyanyelvű hitéleti tevékenység támogatásával összefüggő feladatai keretében, az Eleki Németek Egyesületével közösen, 2025. október 26-án Eleken fogadja a Solymári Férfikórus tagjait, akik német nyelvű programmal vesznek részt a szentmise liturgiában, emellett bemutatjuk számukra Elek várost, a német tanösvényt. A program keretében az Eleki Német Nemzetiségi Önkormányzat vállalja az ebéd költségeit, legfeljebb 70.000,- Ft összegben, a 2025. évi költségvetés személyi és dologi kiadásainak terhére.

Határidő: azonnal
Felelős: Wittmann László elnök

VI. Napirendi pont: Részvétel október 23-i megemlékezésen

Előadó: Wittmann László elnök

Wittmann László elnök elmondta, hogy a megemlékezésen részt kívánnak venni, melyre a koszorút már megrendelték. A koszorúra szánt korábban megbeszélt legfeljebb 15.000 forint legfeljebb 17.000 forintra módosult. Érdeklődött, hogy az elhangzottakkal kapcsolatban kérdése, észrevétele merült-e fel valakinek? Tekintettel arra, hogy más hozzászólás, kérdés nem érkezett, elfogadásra javasolta a határozati javaslatot. Kérte, aki egyetért a javaslattal, kézfelnyújtással jelezze.

Az Eleki Német Nemzetiségi Önkormányzat 3 jelenlévő tagja közül 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozta:

67/2025. (X. 21.) sz. Német Nemzetiségi Önkormányzati határozat

Az Eleki Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a nemzetiségi érdekképviselettel, ezen belül a nemzetiségi közösségünket megillető jogosultságok érvényesítésével összefüggő feladatai keretében részt vesz az 1956-os forradalom és szabadságharc tiszteletére szervezett megemlékezésen 2026. október 23-án, és megemlékező koszorút helyez el. Ennek költségeit a 2025. évi költségvetés személyi és dologi kiadásainak terhére vállalja, legfeljebb 17.000,- Ft összegben.

Határidő: azonnal
Felelős: Wittmann László elnök

VII. Napirendi pont: Egyebek, bejelentések

Wittmann László elnök ismertette, hogy az idei évben is lehetőség van az Országos Német Önkormányzattól a 2026. évi német naptár megrendelésére, melynek nettó 990ft a darabonkénti ára. Javasolta, hogy rendeljenek ebből a naptárból 10 darabot az intézményeknek és erre összesen 10.000 forintot költenének. Érdeklődött, hogy az elhangzottakkal kapcsolatban kérdése, észrevétele merült-e fel valakinek? Tekintettel arra, hogy más hozzászólás, kérdés nem érkezett, elfogadásra javasolta a határozati javaslatot. Kérte, aki egyetért a javaslattal, kézfelnyújtással jelezze.

Az Eleki Német Nemzetiségi Önkormányzat 3 jelenlévő tagja közül 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozta:

68/2025. (X. 21.) sz. Német Nemzetiségi Önkormányzati határozat

Az Eleki Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 10 darab 2026. évi német naptár rendelésére legfeljebb 10.000 forint összeget biztosít a 2025. évi költségvetés dologi kiadásainak terhére.

Határidő: azonnal
Felelős: Wittmann László elnök

Wittmann László elnök elmondta, hogy november 4-én vendégek érkeznek Laudenbach-ból vendégek, akik a szállásuk költségét maguk finanszírozzák, ezért felmerült ötletként, hogy valami ajándékot és szaloncukrot küldenének a Kulturkreis Elek részére, legfeljebb 45.000 forint összegben. Érdeklődött, hogy az elhangzottakkal kapcsolatban kérdése, észrevétele merült-e fel valakinek? Tekintettel arra, hogy más hozzászólás, kérdés nem érkezett, elfogadásra javasolta a határozati javaslatot. Kérte, aki egyetért a javaslattal, kézfelnyújtással jelezze.

Az Eleki Német Nemzetiségi Önkormányzat 3 jelenlévő tagja közül 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozta:

69/2025. (X. 21.) sz. Német Nemzetiségi Önkormányzati határozat

Az Eleki Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a nemzetiségi léttel összefüggő (nemzetiségi civil szervezetekkel való együttműködés) egyéb feladatai keretében a Kulturkreis Elek részére ajándékot biztosít. Az Eleki Német Nemzetiségi Önkormányzat legfeljebb 45.000,- Ft forrást biztosít a személyi juttatás és dologi kiadások terhére az ajándékok megvásárlására.

Határidő: azonnal
Felelős: Wittmann László elnök

Wittmann László elnök ismertette a közmeghallgatás lehetséges időpontját, miszerint 2025. december 2-án 16:30 órai kezdés lenne a legmegfelelőbb. A közmeghallgatás meghívóját az Önkormányzat elkészíti és megküldi.

Wittmann László elnök érdeklődött, hogy az üléssel vagy az elhangzottakkal kapcsolatban, illetve más egyéb témában a jelenlévőknek kérdése vagy be jelentenivalója merült-e fel?

Tekintettel arra, hogy a jelenlévők részéről kérdés, bejelenteni való nem érkezett, megköszönte a részvételt és az ülést 16 óra 45 perckor bezárta.

K.m.f.

Wittmann László
elnök

ORSZÁGOS NÉMET NEMZETISÉGŰ ÖNKORMÁNYZATA 5742 ELEK Kátegyházi út 2.

Singer Ferenc
jegyzőkönyv-hitelesítő